

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																														
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktdokumentet enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																													
M	305.0625.239		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																														
	P2259		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsiooni nimine	Modela identifikācija																																																																																																																																														
AEchood	54,2	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energia	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																														
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokausluokka	Energieeffektivitetsklasse	Клас энергетической эффективности	Energiaõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																														
FDEhood	29.2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Efficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtaussydynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Веделикудüнаамика tõhusus	Sõjrduma dinamiska efektiivitate																																																																																																																																														
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtaussydynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Клас гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sõjrduma dinamiska efektiivitātes klase																																																																																																																																													
LEhood	77	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Efficiência luminosa	Belysnings effektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus																																																																																																																																														
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysnings effektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Клас световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektiivitate																																																																																																																																													
GFEhood	55,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Efficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodattuksen erottavuus	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivitate																																																																																																																																													
GFEC	E		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkasse der Fettfilter	Efficiëntieklasse der Fettfilter	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodattuksen erottavuuden luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Клас эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivitātes klase																																																																																																																																													
Qmin	250	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde ved minimihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta minimimopeudella	Lufträmsvärde vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimimikiirusel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																													
Qmax	570	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde ved maximihastighet	Luftgenomstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksimimopeudella	Lufträmsvärde vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimimikiirusel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																													
Qboost	670	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar na regulação de velocidade intensa	Luftflöde ved intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftråren ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensivisel kiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																													
Qboost	53	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftrubt akustiskt buller för A-viktade lufteffektutsläpp vid minimihastighet	Akustisk A-veid lufteffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimimopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimimikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																													
SPEmin	67	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrubt akustiskt buller för A-viktade lufteffektutsläpp vid maximihastighet	Akustisk A-veid lufteffektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimimopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimimikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																													
SPEmax	69	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftrubt akustiskt buller för A-viktade lufteffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lufteffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa nopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensivisel kiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																													
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo de desactivación	Consumo de energia na modo de desativação	Effektförbrukning i ösläppläge	Effektforbruk i avlåst tilstand	Energienkulutus tavassa tilanteen (off)	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud oleku energiatarve	Energijas patēriņš gaissas ātruma režīmā																																																																																																																																													
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia na modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hviletilstand	Energienkulutus tavassa valmistusta	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis oleku energiatarve	Energijas patēriņš gaissas ātruma režīmā																																																																																																																																													
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger ifølge 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																													
F	0,9		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																																													
EElhood	51,9		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiehohtuokausindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaõhususe indeks	Energies efektivitātes indekss																																																																																																																																													
Qbep	386,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste verkningspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftråm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																													
Pbep	435	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste verkningspunkt	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																													
Wbep	160,0	W	Wbep	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftråm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																																																																																																																																													
WL	2,2	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangs effekt ved punktet for beste verkningspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																																													
Emiddle	170	lux	Emiddle	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimilähde	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																													
Lwa	67	dBa	Lwa	Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmäärane valgustuse piidipindal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																													
Lwa	67		Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitāte vid maksimālisting	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suu-urimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajā uzstādījumā																																																																																																																																													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIASAÄSTUNOHUJOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			REKOMENDATSI POEKOONOMI			ENERGIASAÄSTUNOHANDED			PADOMI ENERGIJAS TAUPISAANA																																																																																																																										
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und Gerüche verhindert werden.			1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtgehalte te regelen en kooklucht te verwijderen			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros de cozinha			1) Start kookaktivitet på lägst hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt			1) Alkuun aloitettaessa liesivaun nopeus minimimopeudella ruokaöljyä hallitakseni kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi kattilasta			1) Tænd emhætten ved minimumshastighet når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne matlugt			1) Enne alustamist alustamisel kiirust minimimikiirusele, et suurendada kiirust nõrksusest, kui see on absoluutselt vajalik			1) Enne alustamist alustamisel kiirust minimimikiirusele, et suurendada kiirust nõrksusest, kui see on absoluutselt vajalik			1) Enne alustamist alustamisel kiirust minimimikiirusele, et suurendada kiirust nõrksusest, kui see on absoluutselt vajalik			1) Enne alustamist alustamisel kiirust minimimikiirusele, et suurendada kiirust nõrksusest, kui see on absoluutselt vajalik																																																																																																																							
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when it is strictly necessary			2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is			2) Utilizar la velocidad intensa sólo cuando sea estrictamente necesario			2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt			2) Käytä suurta nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii			2) Forøg kun emhætten hastighet, når det er fuldstændigt nødvendigt			2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik			2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik			2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik			2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik																																																																																																																							
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary			3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera			3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o exigir			3) Öka kookhastigheten endast när det krävs			3) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores			3) Manter limpo o filtro e os filtros de limpeza da câmara para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3) Håll kookfilterns hastighet endast när det krävs			3		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energġja / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 66/2014	Gamirno koinformatsiye pagai 66/2014	Skoda tat-Taġġir tal-Prodotti skont ru 65/2014	A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu normaua 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες επί κάρτας του προϊόντος 66/2014	Önün işi bilgilri, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о товаре, приведённая в 65/2014	Bilgiyi Tâirge de réir Uimh. 65/2014	
M	305.0625.239 P2259	Назва поставяемия модел Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem i-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Aírnir an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil
AEChood	54,2	Щорчне словиання сувертојнас	Metinis energijos suvertojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosgyorsítási Energiahatékonsági besorolás	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda energetickej účinnosti	Roczne zużycie energii Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
EEC	A	Клас енергоефективности	Enerġijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	29,2	Пародинамична ефективност	Skydo dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza fl-idro-dinamika	Aramlásdinamika hatékonsági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Trieda hydrodynamickej účinnosti	Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	A	Клас пародинамично ефективности	Skydo dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza fl-idro-dinamika	Aramlásdinamika hatékonsági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Trieda hydrodynamickej účinnosti	Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEC	A	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tidvil	Világítási hatékonsági besorolás	Světelná účinnost	Trieda svetelnej účinnosti	Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
LEhood	77	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tidvil	Világítási hatékonsági besorolás	Světelná účinnost	Trieda svetelnej účinnosti	Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
LEC	A	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tidvil	Világítási hatékonsági besorolás	Světelná účinnost	Trieda svetelnej účinnosti	Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
GFEhood	55,1	Ефективност филтратии жири	Riebiu filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűztűrési hatékonysági besorolás	Účinnost protukukové filtrace	Trieda účinnosti protukukové filtrace	Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
GFEC	E	Поток жири при минималній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűztűrési hatékonysági besorolás	Účinnost protukukové filtrace	Trieda účinnosti protukukové filtrace	Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmin	250	Поток жири при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűztűrési hatékonysági besorolás	Účinnost protukukové filtrace	Trieda účinnosti protukukové filtrace	Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	570	Поток жири при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűztűrési hatékonysági besorolás	Účinnost protukukové filtrace	Trieda účinnosti protukukové filtrace	Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qboost	63	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шкалою А при мин. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűztűrési hatékonysági besorolás	Účinnost protukukové filtrace	Trieda účinnosti protukukové filtrace	Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
SPEmin	57	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűztűrési hatékonysági besorolás	Účinnost protukukové filtrace	Trieda účinnosti protukukové filtrace	Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
SPEmax	67	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűztűrési hatékonysági besorolás	Účinnost protukukové filtrace	Trieda účinnosti protukukové filtrace	Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
SPeboost	69	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűztűrési hatékonysági besorolás	Účinnost protukukové filtrace	Trieda účinnosti protukukové filtrace	Klasa efektywności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
PO	0,49	Енергоспоживання в режимі вимірювання	Enerġijos suvartojimas matuojant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miti	Aramfogyszászfűtési (k) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Trieda svetelnej účinnosti	Consum de putere sonoră la modul oprt	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	Kapali moda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Ídül mőködés ága és a mód mőködés ága
Ps	PI	Енергоспоживання в режимі очування	Enerġijos suvartojimas matuojant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennia	Aramfogyszászfűtési (k) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Trieda svetelnej účinnosti	Consum de putere sonoră la modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία on	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Ídül mőködés ága és a mód mőködés ága
F	0,9	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont ru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
EELhood	51,9	Коэффициент избытка шума	Laido padidėjimo koeficientas	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на увеличение времето	Фактор временског пораста	Fachtör mérséklése ama
Qbep	386,0	Индекс энергоэффективности	Enerġijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks energetische učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Índexes Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	670,0	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Ismatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja nkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przeptyk powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta dolumlu hava akış oranı	Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност	Измерено ваздушна вата на тачки највеће ефикасности	Ráta aersráta tomhaise ag an bpointe eifeachtúlais is fearr
Wbep	160,0	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Ismatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja nkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta dolumlu hava basıncı	Измерено въздушно напъване в точката на най-висока ефективност	Измерено притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aershrú tomhaise ag an bpointe eifeachtúlais is fearr
WL	2,2	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Ismatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja nkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta dolumlu hava basıncı	Измерено въздушно напъване в точката на най-висока ефективност	Измерено притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aershrú tomhaise ag an bpointe eifeachtúlais is fearr
Emiddle	170	макс. поток повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μεγιστή ποσότητα αέρα που περνάει	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aersbheathadh uasta
Lwa	67	Вимірювання споживає електроенергію в точці макс. КДК	Ismatuota elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija eġenġika nkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonsági mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta dolumlu elektrik güç oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Измерена електрична енергија у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tomhaise ag an bpointe eifeachtúlais is fearr
WL		Номинальная мощность системы осветления	Nominali pajučių sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidvil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Urednična sistemini nominalni güç	Номинална мощност на осветлителната система	Номинална снага система осветљивања	Cumhacht annmhlí an chórais solaishe
Emiddle		Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis ryškis paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidvil fuq l-wieċ ghaj-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plită	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Srednje osvetljenje sustave osvetljave	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστία	Pjarmje alanda aydinlatma sistemini ortalam aydinlatma	Средно осветяване на осветлителната система в повърхността на готваре	Средна осветљива на осветителног површини	Méansolais an chórais solaishe ar an dromchla coisearach
Lwa		Рівень акустичного шуму при найбільшому значенні	Garsio slėgio lygis esant didžiausiam nustatymui	Il-emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického šumu měřená při maximální rychlosti	Hladina akustického šumu meraná pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvočne snage na nastavljeni postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη φωτεινότητας αέρα που περνάει	En yuksak aerada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
PO		Потребляемая мощность при максимальной скорости	Garsio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Il-emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického šumu měřená při maximální rychlosti	Hladina akustického šumu meraná pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvočne snage na nastavljeni postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη φωτεινότητας αέρα που περνάει	En yuksak aerada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
Qmax		Максимальная мощность при максимальной скорости	Garsio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Il-emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického šumu měřená při maximální rychlosti	Hladina akustického šumu meraná pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvočne snage na nastavljeni postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη φωτεινότητας αέρα που περνάει	En yuksak aerada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
Qmin		Минимальная мощность при минимальной скорости	Garsio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Il-emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità minima	Hangnyomásszint minimális beállítással	Hladina akustického šumu měřená při minimální rychlosti	Hladina akustického šumu meraná pri minimálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setarea minimă	Poziom dźwięku przy ustawieniu minimalnym	Razina zvočne snage na nastavljeni postavci	Raven hrupa pri najmanjši brzini	Στάθμη φωτεινότητας αέρα που περνάει	En yuksak aerada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при минимална настройка	Ниво звучне снаге при минималној вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
Qboost		Максимальная мощность при максимальной скорости	Garsio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Il-emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického šumu měřená při maximální rychlosti	Hladina akustického šumu meraná pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvočne snage na nastavljeni postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη φωτεινότητας αέρα που περνάει	En yuksak aerada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPEmin		Минимальная мощность при минимальной скорости	Garsio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Il-emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità minima	Hangnyomásszint minimális beállítással	Hladina akustického šumu měřená při minimální rychlosti	Hladina akustického šumu meraná pri minimálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setarea minimă	Poziom dźwięku przy ustawieniu minimalnym	Razina zvočne snage na nastavljeni postavci	Raven hrupa pri najmanjši brzini	Στάθμη φωτεινότητας αέρα που περνάει	En yuksak aerada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при минимална настройка	Ниво звучне снаге при минималној вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPEmax		Максимальная мощность при максимальной скорости	Garsio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Il-emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického šumu měřená při maximální rychlosti	Hladina akustického šumu meraná pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvočne snage na nastavljeni postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη φωτεινότητας αέρα που περνάει	En yuksak aerada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPeboost		Максимальная мощность при максимальной скорости	Garsio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Il-emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického šumu měřená při maximální rychlosti	Hladina akustického šumu meraná pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvočne snage na nastavljeni postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη φωτεινότητας αέρα που περνάει	En yuksak aerada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
PO		Потребляемая мощность при максимальной скорости	Garsio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Il-emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického šumu měřená při maximální rychlosti	Hladina akustického šumu meraná pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvočne snage na nastavljeni postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη φωτεινότητας αέρα που περνάει	En y			